

COUNCIL REGULATION (EC) No 520/2007

of 7 May 2007

**laying down technical measures for the conservation of certain stocks of highly migratory species
and repealing Regulation (EC) No 973/2001**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 37 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament,

Whereas:

(1) The Community has by Decision 98/392/EC ⁽¹⁾ approved the United Nations Convention on the Law of the Sea which contains principles and rules relating to the conservation and management of the living resources of the sea. In the framework of its wider international obligations, the Community participates in efforts made in international waters to conserve fish stocks.

(2) Pursuant to Decision 86/238/EEC ⁽²⁾ the Community has been a Contracting Party to the International Convention for the Conservation of Atlantic Tunas, hereinafter 'the ICCAT Convention', since 14 November 1997.

(3) The ICCAT Convention provides a framework for regional cooperation on the conservation and management of tunas and tuna-like species in the Atlantic Ocean and adjoining seas through the setting up of an International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas, hereinafter the 'ICCAT', and the adoption of recommendations on conservation and management in the Convention area which become binding on the Contracting Parties.

(4) ICCAT has recommended a number of technical measures for certain stocks of highly migratory species in the Atlantic and the Mediterranean, specifying inter alia authorised sizes and weights of fish, and restrictions on fishing within certain areas and time periods, with

certain gears, and on capacity. These recommendations are binding on the Community and should therefore be implemented.

(5) The Community has by Decision 95/399/EC ⁽³⁾ approved the Agreement for the establishment of the Indian Ocean Tuna Commission. The Agreement provides an appropriate framework for closer international cooperation and the rational use of tunas and related species in the Indian Ocean by setting up the Indian Ocean Tuna Commission, hereinafter the 'IOTC', and adopting recommendations on conservation and management in the IOTC area which become binding on the Contracting Parties.

(6) The IOTC has adopted a recommendation laying down technical measures for certain stocks of highly migratory species in the Indian Ocean and in particular the limiting of capacity. That recommendation is binding on the Community and should therefore be implemented.

(7) The Community has by Decision 2005/938/EC ⁽⁴⁾ approved the Agreement on the International Dolphin Conservation Programme. It should therefore apply the provisions laid down in that Agreement.

(8) The objectives of the Agreement include a progressive reduction of incidental dolphin mortalities in the tuna purse seine fishery in the Eastern Pacific Ocean to levels approaching zero, by setting annual limits, and the long-term sustainability of the tuna stocks in the Agreement Area.

(9) The Community has fishing interests in the Eastern Pacific Ocean and has participated in the procedure for the adoption of the Convention for the strengthening of the Inter-American Tropical Tuna Commission, hereinafter the 'Antigua Convention'. By Decision 2005/26/EC ⁽⁵⁾ it signed the Antigua Convention and launched the procedure for becoming a party to it. Pending the entry into force of the Antigua Convention, the Community, as a cooperating non-contracting party to the Inter-American Tropical Tuna Commission, hereinafter the 'IATTC', has decided to apply the technical measures adopted by the IATTC. These measures should therefore be incorporated in Community law.

⁽¹⁾ OJ L 179, 23.6.1998, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 162, 18.6.1986, p. 33.

⁽³⁾ OJ L 236, 5.10.1995, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ L 348, 30.12.2005, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ L 15, 19.1.2005, p. 9.

- (10) Pursuant to Decision 2005/75/EC⁽¹⁾ and with effect from 25 January 2005 the Community is a Contracting Party to the Convention on the Conservation and Management of Highly Migratory Fish Stocks in the Western and Central Pacific Ocean, hereinafter the 'WCPFC Convention'.
- (11) The WCPFC Convention provides a framework for regional cooperation with a view to ensuring the long-term conservation and sustainable exploitation of highly migratory fish stocks in the Western and Central Pacific Ocean through the setting up of a Fisheries Commission for the Western and Central Pacific Ocean (WCPFC).
- (12) The Community should therefore apply the provisions laid down in the Convention and the technical measures adopted by the WCPFC.
- (13) The technical measures adopted by these regional fisheries organisations have been incorporated into Council Regulation (EC) No 973/2001 of 14 May 2001 laying down technical measures for the conservation of certain stocks of highly migratory species⁽²⁾.
- (14) The adoption of new technical measures by these organisations and the updating of those in force since the adoption of Regulation (EC) No 973/2001 require the repeal of that Regulation and its replacement by this Regulation.
- (15) The limits on capacity must be determined in accordance with Article 20 of Council Regulation (EC) No 2371/2002 of 20 December 2002 on the conservation and sustainable exploitation of fisheries resources under the Common Fisheries Policy⁽³⁾.
- (16) The measures necessary for the implementation of this Regulation should be adopted in accordance with Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission⁽⁴⁾.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

TITLE I

INTRODUCTORY PROVISIONS

Article 1

Object

This Regulation lays down technical conservation measures applicable to the capture and landing of certain stocks of highly migratory species as referred to in Annex I and to the capture of by-catches.

Article 2

Scope

Without prejudice to Article 9, this Regulation shall apply to vessels flying the flag of a Member State and registered in the Community, hereinafter 'Community fishing vessels'.

Article 3

Definitions

For the purposes of this Regulation:

1. 'Highly migratory species' means the species listed in Annex I.
2. 'Tunas and related species covered by ICCAT' means the species listed in Annex II.
3. 'Dolphin mortality limit' means the limit defined in Article V of the Agreement on the International Dolphin Conservation Programme⁽⁵⁾.
4. 'Leisure fisheries' means fishing activities exploiting living aquatic resources for recreation or sport.
5. 'Encircling nets' means nets which catch fish by surrounding them both from the sides and from below; they may or may not be equipped with a purse line.
6. 'Purse seines' means any encircling net the bottom of which is drawn together by means of a purse line at the bottom of the net, which passes through a series of rings along the groundrope, enabling the net to be pursed and closed. Purse seines may be used to catch small pelagic species, large pelagic species or demersal species.

⁽¹⁾ OJ L 32, 4.2.2005, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 137, 19.5.2001, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 831/2004 (OJ L 127, 29.4.2004, p. 33).

⁽³⁾ OJ L 358, 31.12.2002, p. 59.

⁽⁴⁾ OJ L 184, 17.7.1999, p. 23. Decision as last amended by Decision 2006/512/EC (OJ L 200, 22.7.2006, p. 11).

⁽⁵⁾ OJ L 348, 30.12.2005, p. 28.

7. 'Longlines' means a fishing gear which comprises a main line carrying numerous hooks on branch lines (snoods) of variable length and spacing depending on the target species. It may be deployed either vertically or horizontally to the sea surface; it may be set either at or near the bottom (bottom-set longline) or drifting in midwater or near the surface (surface longline).
8. 'Hook' means a bent, sharpened piece of steel wire usually with barb. The point of a hook may be either straight or even reversed and curved. The shank can be of varying length and form and its cross section can be round (regular) or flattened (forged). The total length of a hook shall be measured as the maximum overall length of the shank from the tip of the hook which serves for fastening the line and is usually shaped as an eye, to the apex of the bend. The width of a hook shall be measured as the greatest horizontal distance from the external part of the shank to the external part of the barb.
9. 'Fish-aggregating devices (FADs)' means any equipment floating on the sea surface and with the objective of attracting fish.
10. 'Pole and line tuna vessel' means vessels equipped for catching tuna by pole and line.

Article 4

Areas

For the purposes of this Regulation, the following definitions of maritime waters shall apply:

1. Area 1

all waters of the Atlantic Ocean and adjacent seas included in the ICCAT Convention area as specified in Article 1 of that Convention;

2. Area 2

all waters of the Indian Ocean covered by the Agreement for the establishment of the IOTC as defined in Article 2 thereof;

3. Area 3

all waters of the Eastern Pacific Ocean as defined in Article 3 of the Agreement on the International Dolphin Conservation Programme;

4. Area 4

all waters of the Eastern and Central Pacific Ocean as defined in Article 3 of the WCPFC Convention.

TITLE II

TECHNICAL MEASURES APPLICABLE IN AREA 1

CHAPTER 1

Restrictions on the use of certain types of vessels and gears

Article 5

Protection of bigeye tuna in certain tropical waters

1. Fishing by purse seiners and pole-and-line tuna vessels shall be prohibited during the period 1 to 30 November in the following area:

— southern limit: latitude 0° S,

— northern limit: latitude 5° N,

— western limit: longitude 20° W,

— eastern limit: longitude 10° W.

2. Member States shall send the Commission each year by 15 August at the latest a report on the implementation of this measure, including where applicable a list of breaches committed by Community fishing vessels flying their flag and being pursued by their competent authorities.

Article 6

Bluefin tuna fishing in the Mediterranean

1. Fishing for bluefin tuna with purse seine in the Mediterranean Sea shall be prohibited from 16 July to 15 August.

2. Fishing for bluefin tuna in the Mediterranean using surface-set longlines from vessels greater than 24 metres in length shall be prohibited during the period from 1 June to 31 July. The length of the vessels shall be defined in accordance with Annex III.

3. The use of aeroplanes or helicopters in support of fishing operations for bluefin tuna in the Mediterranean Sea shall be prohibited during the period from 1 to 30 June.

4. The definition of the periods and areas referred to in this Article and the length of vessels given in Annex III may be amended by the Commission pursuant to ICCAT recommendations which are binding on the Community in accordance with the procedure referred to in Article 30.

*Article 7***Fishing for skipjack, bigeye and yellowfin tuna in certain Portuguese waters**

It shall be prohibited to retain on board any quantity of skipjack, bigeye or yellowfin tuna caught using purse seines in waters under the sovereignty or jurisdiction of Portugal in ICES subarea X north of 36°30' N or in CECAF areas north of 31° N and east of 17°30' W, or to fish for those species in the said areas with the said gears.

CHAPTER 2

Minimum size*Article 8***Sizes**

1. A species shall be considered undersized if its dimensions are smaller than the minimum dimensions specified in Annex IV for the relevant species.
2. The dimensions set out in Annex IV may be modified pursuant to ICCAT recommendations which are binding on the Community and in accordance with the procedure referred to in Article 30.

*Article 9***Prohibitions**

1. Undersized fish of the species listed in Annex IV which are captured in Area 1 shall not be retained on board or transhipped, landed, transported, stored, displayed or offered for sale, sold or marketed. These species shall be returned immediately to the sea.
2. The release for free circulation or marketing in the Community of undersized fish of the species listed in Annex IV originating in third countries and captured in Area 1 shall be prohibited.

*Article 10***Measurement of size**

1. All species with the exception of istiophoridae shall be measured fork length, that is to say the vertical distance drawn from the tip of the upper jaw to the extremity of the shortest caudal ray.
2. The size of istiophoridae shall be measured from the tip of the lower jaw to the fork of the caudal fin.

*Article 11***Sampling procedure for bluefin tuna cages**

1. Each Member State shall establish a sampling procedure for estimating the number by size of bluefin tuna captured.
2. Sampling by size in cages shall be carried out on a sample of 100 specimens per 100 tonnes of live fish or on a sample of 10 % of the total number of fish placed in a cage. The size sample shall be taken during harvesting at the farm, in accordance with the method adopted by the ICCAT for notifying data as part of Task II.
3. Additional methods and samplings shall be developed for fish reared for more than one year.
4. Sampling shall be carried out during a harvest taken at random and shall cover all cages. The data shall be notified to the ICCAT by 31 July for sampling carried out the previous calendar year.

CHAPTER 3

Restrictions on the number of vessels*Article 12***North Atlantic bigeye and albacore tuna**

1. The Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 20 of Regulation (EC) No 2371/2002, shall determine the number and total capacity in gross tonnage (GT) of Community fishing vessels greater than 24 metres in length fishing in Area 1 for bigeye tuna as a target species. These shall be determined:
 - (a) as the average number and the capacity in GT of Community fishing vessels fishing in Area 1 for bigeye tuna as a target species during the period 1991 to 1992; and
 - (b) on the basis of the restriction on the number of Community vessels fishing for bigeye tuna in 2005 notified to ICCAT on 30 June 2005.
2. The Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 20 of Regulation (EC) No 2371/2002, shall determine the number of Community fishing vessels fishing for North Atlantic albacore tuna as a target species. The number of vessels shall be fixed as the average number of Community fishing vessels fishing for North Atlantic albacore tuna as a target species during the period 1993 to 1995.

3. The Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 20 of Regulation (EC) No 2371/2002, shall distribute among the Member States:

- (a) the number and capacity in GT determined in accordance with paragraph 1;
- (b) the number of vessels determined in accordance with paragraph 2.

4. Before 15 May each year each Member State shall send the Commission by the customary means of data transmission:

- (a) a list of vessels flying its flag and greater than 24 metres in length fishing for bigeye tuna;
- (b) a list of vessels flying its flag and participating in a fishery targeting albacore tuna in the North Atlantic.

The Commission shall send this information to the ICCAT Secretariat before 31 May each year.

5. The lists referred to in paragraph 4 shall give the internal fishing fleet register number assigned to the vessel in accordance with Annex I to Commission Regulation (EC) No 26/2004 of 30 December 2003 on the Community fishing fleet register ⁽¹⁾ and the type of gear used.

CHAPTER 4

Species not targeted and sport and recreational fishing

Article 13

Marlins

Member States shall encourage the use of monofilament streamer lines on swivels so that live blue marlins and white marlins may be easily released.

Article 14

Sharks

1. Member States shall encourage the release of live sharks captured accidentally, in particular juveniles.

2. Member States shall encourage the reduction of discards of sharks by improving the selectivity of fishing gears.

Article 15

Sea turtles

Member States shall encourage the release of live sea turtles captured accidentally.

Article 16

Sport and recreational fishing in the Mediterranean

1. Member States shall take the measures necessary to prohibit the use in the Mediterranean for sport and recreational fishing activities of towed nets, encircling nets, purse seines, dredges, gill nets, trammel nets and longlines to fish for tuna and related species.

2. Member States shall ensure that tuna and related species captured during sport and recreational fishing in the Mediterranean are not marketed.

Article 17

Report

Member States shall send the Commission not later than 15 August each year a report on the implementation of this Chapter.

TITLE III

TECHNICAL MEASURES APPLICABLE IN AREA 2

CHAPTER 1

Restrictions on the number of vessels

Article 18

Number of authorised vessels

1. The Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 20 of Regulation (EC) No 2371/2002, shall determine the number of Community fishing vessels greater than 24 metres in length overall authorised to fish in Area 2. The number of vessels is set at the number of Community fishing vessels registered in the IOTC vessels register in 2003. The restriction on the number of vessels must correspond to the overall gross tonnage (GT). Where vessels are replaced the overall tonnage must not be exceeded.

2. The Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 20 of Regulation (EC) No 2371/2002, shall distribute among the Member States the number of vessels determined in accordance with paragraph 1 of this Article.

CHAPTER 2

Species not targeted

Article 19

Sharks

1. Member States shall do their utmost to encourage the release of live sharks caught accidentally, in particular juveniles.

2. Member States shall encourage the reduction of discards of sharks.

⁽¹⁾ OJ L 5, 9.1.2004, p. 25. Regulation as amended by Regulation (EC) No 1799/2006 (OJ L 341, 7.12.2006, p. 26).

*Article 20***Sea turtles**

1. Member States shall do their utmost to reduce the impact of fishing on sea turtles, in particular by applying the measures provided for in paragraphs 2, 3 and 4.
2. The use of all fishing gear shall be subject to the following conditions:
 - (a) appropriate handling, including the recovery or prompt release of sea turtles caught accidentally (by hooks or nets) or as by-catch;
 - (b) the presence on board of equipment necessary for the release of sea turtles caught accidentally or as by-catch.
3. The use of the purse seine shall be subject to the following conditions:
 - (a) an obligation to avoid, where possible, encircling sea turtles;
 - (b) the development and application of specifications for appropriate gear for minimising by-catches of sea turtles;
 - (c) the adoption of all the measures necessary for releasing encircled or caught sea turtles;
 - (d) the adoption of all the measures necessary for monitoring fish-aggregating devices in which sea turtles could be caught, to release those taken and recover devices that are not used.
4. The use of longlines shall be subject to the following conditions:
 - (a) the development and putting in place of combinations of hook shapes, type of lures, depth and design of nets and fishing practices to minimise accidental catches or by-catches and mortality of sea turtles;
 - (b) the presence on board of equipment necessary for releasing sea turtles caught accidentally or as by-catch, including tools for unhooking them or cutting the lines and landing nets.

TITLE IV

TECHNICAL MEASURES APPLICABLE IN AREA 3*Article 21***Transshipment**

1. The use of ancillary vessels to support vessels fishing with the aid of fish-aggregating devices shall be prohibited.

2. Transshipments at sea by seiners shall be prohibited.

*Article 22***Restrictions on the number of vessels**

1. The Council, acting in accordance with the procedure laid down in Article 20 of Regulation (EC) No 2371/2002, shall determine the number of Community seiners authorised to fish in Area 3. The number of vessels shall be set at the number of Community seiners registered in the IATTC register on 28 June 2002.
2. Member States shall forward to the Commission, before 10 December each year, a list of the vessels flying their flag and intending to fish for tuna in Area 3. Vessels which are not included in that list shall be regarded as inactive and shall not be authorised to fish during the current year.
3. The lists shall mention the internal fishing fleet register number assigned to the vessel in accordance with Annex I to Regulation (EC) No 26/2004 and the type of gear used.

*Article 23***Protection of dolphins**

Only Community fishing vessels operating under the conditions laid down in the Agreement on the International Dolphin Conservation Programme which have been allocated a Dolphin Mortality Limit (DML) shall be authorised to encircle schools or groups of dolphins with purse seines when fishing for yellowfin tuna in Area 3.

*Article 24***Requests for DMLs**

Member States shall send the Commission before 15 September each year:

- (a) a list of vessels flying their flag with a load capacity greater than 363 metric tonnes (400 net tonnes) which have applied for a DML for the whole of the following year;
- (b) a list of vessels flying their flag with a load capacity greater than 363 metric tonnes (400 net tonnes) which have applied for a DML for the first or second half of the following year;

(c) for each vessel requesting a DML, a certificate stating that the vessel has all the proper gears and equipment to protect dolphins and that its captain has completed an approved training course on rescuing and releasing dolphins;

(d) a list of vessels flying their flag which are likely to operate in the area in the course of the following year.

Article 25

Allocation of DMLs

1. Member States shall ensure that applications for DMLs comply with the conditions laid down in the Agreement on the International Dolphin Conservation Programme and the conservation measures adopted by the IATTC.

2. The Commission shall examine the lists and ensure that they comply with the provisions of the Agreement on the International Dolphin Conservation Program and the conservation measures adopted by the IATTC and shall send them to the Director of the IATTC. Where this examination reveals that the application does not meet the conditions referred to in this paragraph, the Commission shall immediately inform the Member State concerned that it cannot send all or part of an application to the Director of the IATTC, stating its reasons.

3. The Commission shall communicate to each Member State the overall DML to be distributed among the vessels flying their flag.

4. Each Member State shall send the Commission the breakdown of the DMLs among the vessels flying the flag of that Member State by 15 January each year.

5. The Commission shall send the Director of the IATTC the list and breakdown of the DMLs between Community fishing vessels by 1 February each year.

Article 26

Protection of other species not targeted

1. Purse seine vessels shall promptly release unharmed, to the extent practicable, all sea turtles, sharks, skipjack tuna, billfishes, rays, dorado, and other non-target species.

2. Fishermen shall be encouraged to develop and use techniques and equipment to facilitate the rapid and safe release of any such animals.

Article 27

Sea turtles

1. Whenever a sea turtle is sighted in the net, all reasonable efforts shall be made to rescue the turtle before it becomes entangled in the net, including, if necessary, the deployment of a speedboat.

2. If a sea turtle is entangled in the net, net roll shall stop as soon as the turtle comes out of the water and shall not start again until the turtle has been disentangled and released.

3. If a sea turtle is brought on board a vessel, all appropriate methods to assist in the recovery of the turtle shall be made before returning it to the water.

4. Tuna-fishing vessels shall be prohibited from disposing of salt bags or any other type of plastic rubbish at sea.

5. Where possible sea turtles caught in fish-aggregating devices and other fishing gear shall be released.

6. Fish-aggregating devices which are not used for fishing shall be recovered.

TITLE V

TECHNICAL MEASURES APPLICABLE IN AREA 4

Article 28

Waste reduction

Member States shall take measures to reduce to the minimum waste, discards, catches taken by lost or abandoned gear, pollution from fishing vessels, catches of fish and animals of species not targeted and repercussions for related or dependent species, in particular species threatened with extinction.

TITLE VI

GENERAL PROVISIONS

Article 29

Marine mammals

1. The encircling with purse seines of any school or group of marine mammals shall be prohibited.

2. Paragraph 1 shall apply to all Community fishing vessels with the exception of the vessels referred to in Article 23.

Article 31

Repeal

Regulation (EC) No 973/2001 is hereby repealed.

TITLE VII

FINAL PROVISIONS

Article 30

Comitology

The measures to be taken under Articles 6(4) and 8(2) shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 30(3) of Regulation (EC) No 2371/2002.

Article 32

Entry into force

This Regulation shall enter into force on the 20th day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 2007.

For the Council

The President

H. SEEHOFER

ANNEX I

List of highly migratory species

- Albacore: *Thunnus alalunga*
 - Bluefin tuna: *Thunnus thynnus*
 - Bigeye tuna: *Thunnus obesus*
 - Skipjack tuna: *Katsuwonus pelamis*
 - Atlantic bonito: *Sarda sarda*
 - Yellowfin tuna: *Thunnus albacares*
 - Blackfin tuna: *Thunnus atlanticus*
 - Little tuna: *Euthynnus spp.*
 - Southern bluefin tuna: *Thunnus maccoyii*
 - Frigate tuna: *Auxis spp.*
 - Oceanic sea breams: *Bramidae*
 - Marlins: *Tetrapturus spp.*; *Makaira spp.*
 - Sailfish: *Istiophorus spp.*
 - Swordfish: *Xiphias gladius*
 - Sauries: *Scomberesox spp.*; *Cololabis spp.*
 - Dolphinfish; common dolphinfish: *Coryphaena hippurus*; *Coryphaena equiselis*
 - Sharks: *Hexanchus griseus*; *Cetorhinus maximus*; *Alopiidae Rhincodon typus*; *Carcharhinidae*; *Sphyrnidae*; *Isuridae*; *Lamnidae*
 - Cetaceans (whales and porpoises): *Physeteridae*; *Balenidae*; *Eschrichtiidae*; *Monodontidae*; *Ziphiidae*; *Delphinidae*
-

ANNEX II

ICCAT list of tunas and related species

- Bluefin tuna: *Thunnus thynnus*
 - Southern bluefin tuna: *Thunnus maccoyii*
 - Yellowfin tuna: *Thunnus albacares*
 - Albacore tuna: *Thunnus alalunga*
 - Bigeye tuna: *Thunnus obesus*
 - Blackfin tuna: *Thunnus atlanticus*
 - Little tuna: *Euthynnus alletteratus*
 - Skipjack: *Katsuwonus pelamis*
 - Atlantic bonito: *Sarda sarda*
 - Frigate tuna: *Auxis thazard*
 - Frigate tuna: *Auxis rochei*
 - Palomette: *Orcynopsis unicolor*
 - Wahoo: *Acanthocybium solandri*
 - Chub mackerel: *Scomberomorus maculatus*
 - King mackerel: *Scomberomourus cavalla*
 - West African Spanish mackerel: *Scomberomorus tritor*
 - Serra Spanish mackerel: *Scomberomorus brasiliensis*
 - Cero: *Scomberomorus regalis*
 - Sailfish: *Istiophorus albicans*
 - Black marlin: *Makaira indica*
 - Blue marlin: *Makaira nigricans*
 - White marlin: *Tetrapturus albidus*
 - Swordfish: *Xiphias gladius*
 - Long-bill spearfish: *Tetrapturus pfluegeri*
-

ANNEX III

Length of vessels (Article 6(2))

ICCAT definition of the length of vessels:

- for any fishing vessel built after 18 July 1982, 96 % of the total length on a waterline at 85 % of the least moulded depth measured from the top of the keel, or the length from the foreside of the stem to the axis of the rudder stock on that waterline, if this be greater. In ships designed with a rake of keel, the waterline on which this length is measured shall be parallel to the designed waterline,
- for any fishing vessel built before 18 July 1982, registered length as entered in the national registers or other record of vessels.

ANNEX IV

MINIMUM SIZES

(Article 8(1))

Species	Minimum size
Bluefin tuna (<i>Thunnus thynnus</i>) ⁽¹⁾	6,4 kg or 70 cm
Bluefin tuna (<i>Thunnus thynnus</i>) ⁽²⁾	10 kg or 80 cm
Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>) ⁽³⁾	25 kg or 125 cm (lower mandible)

⁽¹⁾ this minimum size is applicable only in the Eastern Atlantic Ocean

⁽²⁾ this minimum size is applicable only in the Mediterranean Sea

⁽³⁾ this minimum size is applicable only in the Atlantic Ocean

RÈGLEMENT (CE) N° 520/2007 DU CONSEIL**du 7 mai 2007****prévoyant des mesures techniques de conservation pour certains stocks de grands migrateurs et abrogeant le règlement (CE) n° 973/2001**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité instituant la Communauté européenne, et notamment son article 37,

vu la proposition de la Commission,

vu l'avis du Parlement européen,

considérant ce qui suit:

- (1) La Communauté a, par sa décision 98/392/CE ⁽¹⁾, approuvé la convention des Nations unies sur le droit de la mer qui contient certains principes et certaines règles concernant la conservation et la gestion des ressources aquatiques vivantes. Dans le cadre de ses obligations internationales plus larges, la Communauté participe aux efforts déployés dans les eaux internationales pour conserver les stocks de poisson.
- (2) La Communauté est, depuis le 14 novembre 1997, et à la suite de la décision 86/237/CEE ⁽²⁾, partie contractante de la convention internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique, ci-après dénommée «convention CICTA».
- (3) La convention CICTA prévoit un cadre pour la coopération régionale en matière de conservation et de gestion des ressources en thonidés et en espèces voisines de l'océan Atlantique et des mers adjacentes, à travers la création d'une commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique, ci-après dénommée «CICTA», et l'adoption de recommandations en matière de conservation et de gestion dans la zone de la convention, qui deviennent obligatoires pour les parties contractantes.
- (4) La CICTA a recommandé certaines mesures techniques pour certains stocks de grands migrateurs dans l'Atlantique et la Méditerranée, notamment pour les tailles et poids autorisés du poisson, les restrictions frappant les captures dans certaines zones ou dans certaines périodes ou encore avec certains engins, les limitations de capacité. Ces recommandations sont obligatoires pour la Communauté et il convient donc de les mettre en œuvre.
- (5) La Communauté a approuvé, par la décision 95/399/CE ⁽³⁾, l'accord portant création de la Commission des thons de l'océan Indien. Cet accord prévoit un cadre utile pour le renforcement de la coopération internationale aux fins de la conservation et de l'utilisation rationnelle des thons et des espèces apparentées de l'océan Indien, à travers la création de la Commission des thons de l'océan Indien, ci-après dénommée «CTOI», et l'adoption de recommandations en matière de conservation et de gestion dans la zone de compétence de la CTOI, qui deviennent obligatoires pour les parties contractantes.
- (6) La CTOI a adopté une recommandation qui prévoit des mesures techniques pour certains stocks de grands migrateurs dans l'océan Indien, et notamment une limitation de capacité. Cette recommandation est obligatoire pour la Communauté et il convient donc de la mettre en œuvre.
- (7) La Communauté a, par la décision 2005/938/CE ⁽⁴⁾, approuvé l'accord relatif au programme international pour la conservation des dauphins. Il convient, dès lors, que la Communauté applique les dispositions prévues dans l'accord.
- (8) Les objectifs de cet accord comprennent la réduction progressive de la mortalité accessoire des dauphins due à la pêche au thon pratiquée à la senne coulissante dans l'océan Pacifique oriental jusqu'à un niveau proche de zéro grâce à l'instauration de limites annuelles, ainsi que la durabilité à long terme des stocks de thons dans la zone visée par l'accord.
- (9) La Communauté a des intérêts de pêche dans le Pacifique oriental et a participé au processus visant à l'adoption de la convention relative au renforcement de la Commission interaméricaine du thon tropical, ci-après dénommée «convention d'Antigua». Elle a, par la décision 2005/26/CE ⁽⁵⁾, signé la convention d'Antigua et a engagé la procédure d'adhésion à cette nouvelle convention. Dans l'attente de l'entrée en vigueur de la convention d'Antigua, la Communauté, en qualité de partie non contractante coopérante de la Commission interaméricaine du thon tropical, ci-après dénommée la «CITT», a décidé d'appliquer les mesures techniques adoptées par la CITT. Il convient donc de transposer ces mesures dans le droit communautaire.

⁽¹⁾ JO L 179 du 23.6.1998, p. 1.

⁽²⁾ JO L 162 du 18.6.1986, p. 33.

⁽³⁾ JO L 236 du 5.10.1995, p. 24.

⁽⁴⁾ JO L 348 du 30.12.2005, p. 26.

⁽⁵⁾ JO L 15 du 19.1.2005, p. 9.

- (10) En vertu de la décision 2005/75/CE ⁽¹⁾ et avec effet au 25 janvier 2005, la Communauté est partie contractante de la convention sur la conservation et la gestion des stocks de poissons hautement migratoires dans l'océan Pacifique occidental et central, ci-après dénommée «convention WCPFC».
- (11) La convention WCPFC prévoit un cadre pour la coopération régionale en vue d'assurer la conservation à long terme et l'exploitation durable des stocks de poissons grands migrateurs dans l'océan Pacifique occidental et central à travers la création d'une commission de la pêche pour le Pacifique occidental et central (WCPFC).
- (12) Il convient, dès lors, que la Communauté applique les dispositions prévues dans la convention ainsi que les mesures techniques adoptées par la WCPFC.
- (13) Les mesures techniques adoptées par ces organisations régionales de pêche ont été incorporées dans le règlement (CE) n° 973/2001 du Conseil du 14 mai 2001 prévoyant des mesures techniques de conservation pour certains stocks de grands migrateurs ⁽²⁾.
- (14) L'adoption de nouvelles mesures techniques par ces organisations ainsi que la mise à jour de celles déjà en vigueur depuis l'adoption du règlement (CE) n° 973/2001 requièrent d'abroger ledit règlement et de le remplacer par le présent règlement.
- (15) Les limitations de capacité doivent être déterminées conformément à l'article 20 du règlement (CE) n° 2371/2002 du Conseil du 20 décembre 2002 relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques dans le cadre de la politique commune de la pêche ⁽³⁾.
- (16) Il y a lieu d'arrêter les mesures nécessaires pour la mise en œuvre du présent règlement en conformité avec la décision 1999/468/CE du Conseil du 28 juin 1999 fixant les modalités de l'exercice des compétences d'exécution conférées à la Commission ⁽⁴⁾,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

TITRE I

DISPOSITIONS INTRODUCTIVES

Article premier

Objet

Le présent règlement prévoit les mesures techniques de conservation applicables à la capture et au débarquement de certains stocks d'espèces hautement migratoires telles que visées à l'annexe I ainsi qu'à la capture d'espèces accessoires.

Article 2

Champ d'application

Sans préjudice de l'article 9, le présent règlement s'applique aux navires battant pavillon des États membres et enregistrés dans la Communauté (ci après dénommés «navires de pêche communautaires»).

Article 3

Définitions

Aux fins du présent règlement, on entend par:

- 1) «espèces hautement migratoires», les espèces dont la liste figure à l'annexe I;
- 2) «thonidés et espèces voisines visés par la CICTA», les espèces dont la liste figure l'annexe II;
- 3) «limite de mortalité des dauphins», la limite définie à l'article V de l'accord relatif au programme international pour la conservation des dauphins ⁽⁵⁾;
- 4) «pêche sportive», les activités de pêche exploitant les ressources aquatiques vivantes à des fins récréatives ou sportives;
- 5) «filets tournants», les filets, dotés ou non d'une coulisse, qui capturent les poissons en les entourant à la fois latéralement et par dessous;
- 6) «senne coulissante», tout filet tournant dont le fond se resserre au moyen d'un filin qui chemine le long du bourrelet par une série d'anneaux et permet ainsi au filet de coulisser et de se refermer. La senne coulissante peut être utilisée pour la capture des petits pélagiques, des grands pélagiques ou des espèces démersales;

⁽¹⁾ JO L 32 du 4.2.2005, p. 1.

⁽²⁾ JO L 137 du 19.5.2001, p. 1. Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 831/2004 (JO L 127 du 29.4.2004, p. 33).

⁽³⁾ JO L 358 du 31.12.2002, p. 59.

⁽⁴⁾ JO L 184 du 17.7.1999, p. 23. Décision modifiée en dernier lieu par la décision 2006/512/CE (JO L 200 du 22.7.2006, p. 11).

⁽⁵⁾ JO L 348 du 30.12.2005, p. 28.

- 7) «palangre», un engin de pêche constitué d'une ligne principale à laquelle sont rattachées des lignes secondaires (avançons) garnies de nombreux hameçons et dont la longueur ainsi que l'espacement varient selon l'espèce cible. La palangre peut être déployée verticalement ou horizontalement par rapport à la surface de l'eau. Elle peut être employée sur le fond ou près du fond (palangre de fond), entre deux eaux ou à proximité de la surface (palangre dérivante);
- 8) «hameçon», un tronçon courbe et pointu de fil d'acier, habituellement pourvu d'un ardillon. La pointe de l'hameçon peut être droite ou même renversée et recourbée. Quant à la tige, elle peut être de différentes formes et longueurs et présenter une section arrondie (ordinaire) ou aplatie (forgée). La longueur totale d'un hameçon correspond à la longueur maximale hors tout de la tige, mesurée de l'extrémité servant à attacher la ligne (qui est généralement en forme d'œilleton) jusqu'au sommet du coude. La largeur d'un hameçon correspond à la plus grande distance horizontale mesurée de la partie externe de la tige à la partie externe de l'ardillon;
- 9) «dispositif de concentration de poissons», tout équipement flottant à la surface de la mer et servant à attirer le poisson;
- 10) «thonier canneur», tout navire équipé pour la capture de thonidés à la canne.

Article 4

Zones

Aux fins du présent règlement, les définitions suivantes des eaux maritimes sont applicables:

1) Zone 1

Toutes les eaux de l'océan Atlantique et des mers adjacentes incluses dans la zone de la convention CICTA telle que définie à l'article 1^{er} de cette convention.

2) Zone 2

Toutes les eaux de l'océan Indien incluses dans la zone de compétence de l'accord portant création de la CTOI telle que définie à l'article 2 de cet accord.

3) Zone 3

Toutes les eaux du Pacifique Est incluses dans la zone telle que définie à l'article 3 de l'accord relatif au programme international pour la conservation des dauphins.

4) Zone 4

Toutes les eaux du Pacifique occidental et central dans la zone telle que définie à l'article 3 de la convention de la WCPFC.

TITRE II

MESURES TECHNIQUES APPLICABLES DANS LA ZONE 1

CHAPITRE 1

Restrictions à l'utilisation de certains types de bateaux et d'engins

Article 5

Protection du thon obèse dans certaines eaux tropicales

1. La pêche avec des senneurs à senne coulissante ou des thoniers canneurs est interdite pendant la période du 1^{er} au 30 novembre dans la zone délimitée comme suit:

- limite sud: parallèle 0° de latitude sud;
- limite nord: parallèle 5° de latitude nord;
- limite ouest: méridien 20° de longitude ouest;
- limite est: méridien 10° de longitude ouest.

2. Les États membres adressent à la Commission, au plus tard le 15 août de chaque année, un rapport sur la mise en œuvre de cette mesure, y compris, le cas échéant, un relevé des infractions qui ont été commises par les navires de pêche communautaires battant leur pavillon et poursuivies par leurs autorités compétentes.

Article 6

Pêche du thon rouge en mer Méditerranée

1. Chaque année, il est interdit de pratiquer en mer Méditerranée la pêche au thon rouge au filet tournant du 16 juillet au 15 août.

2. Il est interdit de pratiquer en mer Méditerranée la pêche du thon rouge à la palangre de surface avec des navires de plus de vingt-quatre mètres pendant la période comprise entre le 1^{er} juin et le 31 juillet de chaque année. La longueur applicable est celle définie par la CICTA et figurant à l'annexe III.

3. Il est interdit d'utiliser des avions ou des hélicoptères en appui à des opérations de pêche au thon rouge pratiquées en mer Méditerranée au cours de la période du 1^{er} au 30 juin.

4. La définition des périodes et des zones visées au présent article ainsi que la longueur des navires telle que définie à l'annexe III peuvent être modifiées par la Commission en application des recommandations de la CICTA devenues obligatoires pour la Communauté et conformément à la procédure prévue à l'article 30.

*Article 7***Pêche du listao, du thon obèse et de l'albacore dans certaines eaux portugaises**

Il est interdit de conserver à bord toute quantité de listao, de thon obèse et d'albacore capturée au moyen de sennes tournantes dans les eaux relevant de la souveraineté ou de la juridiction du Portugal dans la sous-zone X du CIEM au nord du parallèle 36°30' ou dans les zones Copace au nord du parallèle 31° nord et à l'est du méridien 17°30' ouest, ou de pêcher ces espèces dans lesdites zones avec de tels engins.

CHAPITRE 2

Taille minimale*Article 8***Dimensions**

1. Une espèce figurant à l'annexe IV est considérée comme n'ayant pas la taille requise si ses dimensions sont inférieures aux dimensions minimales fixées à ladite annexe.

2. Les dimensions définies à l'annexe IV peuvent être modifiées en application des recommandations de la CICTA devenues obligatoires pour la Communauté, conformément à la procédure prévue à l'article 30.

*Article 9***Interdictions**

1. Il est interdit de garder à bord, de transborder, de débarquer, de transporter, de stocker, d'exposer en vue de la mise en vente, de mettre en vente et de commercialiser les espèces figurant à l'annexe IV et n'ayant pas la taille requise, qui ont été capturées dans la zone 1. Ces espèces doivent être rejetées immédiatement à la mer.

2. Il est interdit de mettre en libre pratique ou de commercialiser dans la Communauté les espèces figurant à l'annexe IV n'ayant pas la taille requise, originaires de pays tiers, qui ont été capturées dans la zone 1.

*Article 10***Mesure de la taille**

1. Toutes les espèces, sauf les istiophoridés, sont mesurées en longueur fourche, c'est-à-dire la distance en projection verticale entre l'extrémité de la mâchoire supérieure et l'extrémité du rayon caudal le plus court

2. Pour les istiophoridés, la taille est mesurée de la pointe de la mâchoire inférieure à la fourche de la nageoire caudale.

*Article 11***Procédure d'échantillonnage pour les cages de thon rouge**

1. Chaque État membre établit une procédure d'échantillonnage visant à estimer le nombre par taille pour le thon rouge capturé.

2. L'échantillonnage de taille dans les cages est effectué sur un échantillon de cent spécimens pour cent tonnes de poisson vivant ou sur un échantillon de 10 % sur le nombre total de poissons mis en cage. L'échantillon de taille est prélevé pendant la récolte sur l'exploitation, conformément à la méthode retenue par la CICTA pour la communication des données dans le cadre de la Tâche II.

3. Des méthodes et des échantillonnages complémentaires sont mis au point en ce qui concerne le poisson élevé pendant plus d'un an.

4. L'échantillonnage est effectué durant une récolte prise au hasard et couvre l'ensemble des cages. Les données sont communiquées à la CICTA pour le 31 juillet en ce qui concerne l'échantillonnage effectué l'année civile précédente.

CHAPITRE 3

Limitation du nombre de navires*Article 12***Thon obèse et germon de l'Atlantique nord**

1. Le Conseil, conformément à la procédure prévue à l'article 20 du règlement (CE) n° 2371/2002, détermine le nombre et la capacité totale exprimée en tonnage brut (TB) des navires de pêche communautaires ayant une longueur hors tout de plus de vingt-quatre mètres qui pêchent le thon obèse comme espèce cible dans la zone 1. Cette détermination est effectuée:

a) conformément au nombre moyen et à la capacité exprimée en TB correspondant aux navires de pêche communautaires qui ont pêché le thon obèse comme espèce cible dans la zone 1 durant la période 1991-1992; ainsi que

b) sur la base de la limitation du nombre de navires communautaires pêchant le thon obèse, en 2005, tel que notifié à la CICTA le 30 juin 2005.

2. Le Conseil, statuant conformément à la procédure prévue à l'article 20 du règlement (CE) n° 2371/2002, détermine le nombre de navires de pêche communautaires qui pêchent le germon de l'Atlantique nord comme espèce cible. Le nombre de navires est fixé au nombre moyen de navires de pêche communautaires qui ont pêché le germon de l'Atlantique nord comme espèce cible durant la période 1993-1995.

3. Le Conseil, statuant conformément à la procédure prévue à l'article 20 du règlement (CE) n° 2371/2002, répartit entre les États membres:

- a) le nombre et la capacité exprimée en TB conformément au paragraphe 1;
- b) le nombre de navires déterminé conformément au paragraphe 2.

4. Avant le 15 mai de chaque année, chaque État membre transmet à la Commission, par les moyens de transmission de données habituels:

- a) une liste des navires battant son pavillon qui ont une longueur hors tout de plus de vingt-quatre mètres et qui pêchent le thon obèse;
- b) une liste des navires battant leur pavillon qui participent à une pêche ciblant le germon de l'Atlantique nord.

La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA avant le 31 mai de chaque année.

5. Les listes visées au paragraphe 4 mentionnent le numéro interne du fichier de la flotte de pêche attribué au navire, conformément à l'annexe I du règlement (CE) n° 26/2004 de la Commission du 30 décembre 2003 relatif au fichier de la flotte de pêche communautaire ⁽¹⁾ ainsi que le type d'engin utilisé.

CHAPITRE 4

Espèces non ciblées et pêche sportive et de loisir

Article 13

Makaires

Les États membres encouragent l'usage d'avançons en monofilament sur les émerillons pour faciliter la remise à l'eau volontaire des makaires bleus et des makaires blancs vivants.

Article 14

Requins

1. Les États membres encouragent la remise à l'eau des requins vivants capturés accidentellement, en particulier juvéniles.

2. Les États membres encouragent une diminution des rejets de requins par l'amélioration de la sélectivité des engins de pêche.

Article 15

Tortues marines

Les États membres encouragent la remise à l'eau des tortues marines vivantes capturées accidentellement.

Article 16

Pêche sportive et de loisir en Méditerranée

1. Les États membres prennent les mesures nécessaires pour interdire l'utilisation, dans le cadre d'activités de pêche sportive et de loisir en Méditerranée, de filets remorques, de filets tournants, de sennes coulissantes, de dragues, de filets maillants, de trémails et de palangres pour pêcher le thon et les espèces voisines.

2. Les États membres veillent à ce que les thons et les espèces apparentées capturées en Méditerranée dans le cadre de la pêche sportive et de loisir ne soient pas commercialisés.

Article 17

Rapport

Les États membres adressent à la Commission, au plus tard le 15 août de chaque année, un rapport sur la mise en œuvre du présent chapitre.

TITRE III

MESURES TECHNIQUES APPLICABLES DANS LA ZONE 2

CHAPITRE 1

Limitation du nombre de navires

Article 18

Nombre de navires autorisés

1. Le Conseil, statuant conformément à la procédure prévue à l'article 20 du règlement (CE) n° 2371/2002, détermine le nombre de navires de pêche communautaires de plus de vingt-quatre mètres hors tout autorisés à pêcher dans la zone 2. Le nombre de navires est fixé au nombre de navires de pêche communautaires enregistrés en 2003 dans le registre des navires de la CTOI. La limitation du nombre de navires doit correspondre au tonnage global exprimé en tonnage brut (TB). En cas de remplacement de navires, le tonnage global ne doit pas être dépassé.

2. Le Conseil, statuant conformément à la procédure prévue à l'article 20 du règlement (CE) n° 2371/2002, répartit entre les États membres le nombre de navires déterminé conformément au paragraphe 1 du présent article.

CHAPITRE 2

Espèces non ciblées

Article 19

Requins

1. Les États membres mettent tout en œuvre pour encourager la remise à l'eau des requins vivants capturés accidentellement, en particulier juvéniles.

2. Les États membres encouragent une diminution des rejets de requins.

⁽¹⁾ JO L 5 du 9.1.2004, p. 25. Règlement modifié par le règlement (CE) n° 1799/2006 (JO L 341 du 7.12.2006, p. 26).

*Article 20***Tortues marines**

1. Les États membres mettent tout en œuvre pour réduire l'impact de la pêche sur les tortues marines, notamment en appliquant les mesures prévues aux paragraphes 2, 3 et 4.
2. L'utilisation de tout engin de pêche est soumise aux conditions suivantes:
 - a) manipulation convenable, y compris le rétablissement ou la prompte remise à l'eau, des tortues marines capturées accidentellement (hameçons ou filets) ou accessoirement;
 - b) présence à bord de l'équipement nécessaire pour la remise à l'eau des tortues marines capturées accidentellement ou accessoirement.
3. L'utilisation de la senne tournante est soumise aux conditions suivantes:
 - a) obligation d'éviter, autant que possible, d'encercler des tortues marines;
 - b) élaboration et application des spécifications d'engins adéquats afin de minimiser les captures accessoires de tortues marines;
 - c) adoption de toutes les mesures nécessaires pour relâcher les tortues marines encerclées ou prises;
 - d) adoption de toutes les mesures nécessaires pour surveiller les dispositifs de concentration de poissons (DCP) dans lesquels pourraient se prendre des tortues marines, pour relâcher les tortues prises et pour récupérer les DCP qui ne sont pas utilisés.
4. L'utilisation de la palangre est soumise aux conditions suivantes:
 - a) élaboration et mise en place des combinaisons de formes d'hameçons, de type d'appâts, de profondeur et de conception des filets ainsi que de pratiques de pêche permettant de minimiser les captures accidentelles ou accessoires et la mortalité des tortues marines;
 - b) présence à bord de l'équipement nécessaire pour la remise à l'eau des tortues marines capturées accidentellement ou accessoirement, y compris des outils pour les décrocher ou couper les lignes ainsi que des épouillettes.

TITRE IV

MESURES TECHNIQUES APPLICABLES DANS LA ZONE 3*Article 21***Transbordement**

1. Il est interdit d'utiliser des navires auxiliaires au soutien de navires pêchant à l'aide de dispositifs de concentration de poissons.

2. Il est interdit aux senneurs d'effectuer des transbordements de poissons en mer.

*Article 22***Limitation du nombre de navires**

1. Le Conseil, statuant conformément à la procédure prévue à l'article 20 du règlement (CE) n° 2371/2002, détermine le nombre de senneurs communautaires autorisés à pêcher du thon dans la zone 3. Le nombre de navires est fixé au nombre de senneurs communautaires inscrits au registre de la CITT au 28 juin 2002.
2. Chaque État membre transmet à la Commission, avant le 10 décembre de chaque année, une liste des navires battant leur pavillon qui ont l'intention de pêcher du thon dans la zone 3. Les navires qui ne sont pas inscrits sur cette liste sont considérés comme inactifs et ne sont pas autorisés à pêcher durant l'année en cours.
3. Les listes mentionnent le numéro interne du fichier de la flotte de pêche attribué au navire, conformément à l'annexe I du règlement (CE) n° 26/2004 ainsi que le type d'engin utilisé.

*Article 23***Protection des dauphins**

Seuls les navires de pêche communautaires qui opèrent dans les conditions fixées par l'accord relatif au programme international pour la conservation des dauphins et auxquels un taux limite de mortalité des dauphins (LMD) a été attribué sont autorisés à encercler des bancs ou des groupes de dauphins au moyen de sennes coulissantes lors de la pêche au thon albacore dans la zone 3.

*Article 24***Demandes de LMD**

Les États membres notifient à la Commission, avant le 15 septembre de chaque année:

- a) une liste de navires battant leur pavillon dont la capacité de charge est supérieure à 363 tonnes métriques (400 tonnes net) et qui ont demandé une LMD pour l'ensemble de l'année suivante;
- b) une liste de navires battant leur pavillon dont la capacité de charge est supérieure à 363 tonnes métriques (400 tonnes net) et qui ont demandé une LMD pour le premier ou le second semestre de l'année suivante;

- c) pour chaque navire qui demande une LMD, un certificat attestant que le navire dispose de tous les engins et équipements adéquats de protection des dauphins et que son capitaine a suivi une formation agréée en matière de technique de remise en liberté et de sauvetage des dauphins;
- d) une liste de navires battant leur pavillon susceptibles d'opérer dans la zone au cours de l'année suivante.

Article 25

Répartition des LMD

1. Les États membres s'assurent que les demandes de LMD sont conformes aux conditions prévues dans l'accord relatif au programme international pour la protection des dauphins et aux mesures de conservation adoptées par la CITT.
 2. La Commission examine les listes et leur conformité aux dispositions de l'accord relatif au programme international pour la protection des dauphins et aux mesures de conservation adoptées par la CITT et les transmet au directeur de la CITT.
- Au cas où l'examen par la Commission d'une demande révélerait que celle-ci ne remplit pas les conditions visées au présent paragraphe, elle informe immédiatement l'État membre concerné qu'elle ne peut pas transmettre au directeur de la CITT tout ou une partie de la demande, en lui communiquant les motifs.
3. La Commission transmet à chaque État membre la totalité des LMD à répartir entre les navires battant son pavillon.
 4. Les États membres notifient à la Commission, avant le 15 janvier de chaque année, la répartition des LMD qui a été effectuée entre les navires battant leur pavillon.
 5. La Commission transmet, avant le 1^{er} février de chaque année, au directeur de la CITT, la liste et la distribution des LMD entre les navires de pêche communautaires.

Article 26

Protection d'autres espèces non ciblées

1. Les senneurs à senne tournante rejettent rapidement indemnes, dans la mesure du possible, la totalité des tortues marines, des requins, des listaos, des raies, des coryphènes et autres espèces non ciblées.
2. Les pêcheurs sont encouragés à mettre au point et à utiliser des techniques et des équipements facilitant la remise à la mer rapide et sûre de tous ces animaux.

Article 27

Tortues marines

1. Chaque fois qu'une tortue marine est aperçue dans le filet, tous les efforts raisonnables sont faits pour la secourir avant qu'elle ne soit empêtrée dedans, y compris, si nécessaire, l'envoi d'un hors-bord.
2. Si une tortue marine est prise dans le filet, l'enrouleur du filet est arrêté dès que la tortue sort de l'eau et n'est pas remis en route avant que la tortue ait été libérée et relâchée.
3. Si une tortue marine est ramenée à bord d'un bateau, toutes les méthodes appropriées lui permettant de se rétablir avant sa remise à l'eau sont employées.
4. Il est interdit aux thoniers de rejeter des sacs de sel ou tout autre déchet en plastique dans la mer.
5. Si possible, les tortues marines prises dans des dispositifs de concentration de poissons et d'autres engins de pêche sont relâchées.
6. Les dispositifs de concentration de poissons qui ne sont pas utilisés dans le cadre de la pêche sont récupérés.

TITRE V

MESURES TECHNIQUES APPLICABLES DANS LA ZONE 4

Article 28

Réduction des déchets

Les États membres prennent des mesures pour réduire au minimum les déchets, les rejets, les captures par des appareils perdus ou abandonnés, la pollution provenant de bateaux de pêche, la prise de poissons et d'animaux appartenant à des espèces non ciblées ainsi que les répercussions subies par les espèces associées ou dépendantes, en particulier les espèces menacées d'extinction.

TITRE VI

DISPOSITIONS D'APPLICATION GÉNÉRALE

Article 29

Mammifères marins

1. Il est interdit d'encercler avec des sennes tournantes des bancs ou des groupes de mammifères marins.

2. Le paragraphe 1 s'applique à tous les navires de pêche communautaires, à l'exception des navires visés à l'article 23.

TITRE VII

DISPOSITIONS FINALES

Article 30

Comitologie

Les mesures à prendre en vertu de l'article 6, paragraphe 4, et de l'article 8, paragraphe 2, sont arrêtées conformément à la procédure visée à l'article 30, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 2371/2002.

Article 31

Abrogation

Le règlement (CE) n° 973/2001 est abrogé.

Article 32

Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 7 mai 2007.

Par le Conseil

Le président

H. SEEHOFER

ANNEXE I

Liste des espèces visées par le présent règlement

- Thon blanc germon: *Thunnus alalunga*
 - Thon rouge: *Thunnus thynnus*
 - Thon obèse à gros œil: *Thunnus obesus*
 - Bonite à ventre rayé: *Katsuwonus pelamis*
 - Bonite à dos rayé: *Sarda sarda*
 - Thon albacore: *Thunnus albacares*
 - Thon noir: *Thunnus atlanticus*
 - Thonines: *Euthynnus* spp.
 - Thon rouge du sud: *Thunnus maccoyii*
 - Auxides: *Auxis* spp.
 - Brème de mer (castagnole): *Bramidae*
 - Marlines: *Tetrapturus* spp.; *Makaira* spp.
 - Voiliers: *Istiophorus* spp.
 - Espadon: *Xiphias gladius*
 - Sauris ou balaous: *Scomberesox* spp.; *Cololabis* spp.
 - Coryphène; grande coryphène: *Coryphaena hippurus*; *coryphaena equiselis*
 - Requins: *Hexanchus griseus*; *Cetorhinus maximus*; *Alopiidae* *Rhincodon typus*; *Carcharhinidae*; *Sphyrnidae*; *Isuridae*; *Lamnidae*
 - Cétacés (baleines et marsouins): *Physeteridae*; *Belaenopteridae*; *Balenidae*; *Eschrichtiidae*; *Monodontidae*; *Ziphiidae*; *Delphinidae*.
-

ANNEXE II

Liste des thonidés et espèces voisines de l'ICCAT

- Thon rouge: *Thunnus thynnus*
 - Thon rouge du Sud: *Thunnus maccoyii*
 - Albacore: *Thunnus albacares*
 - Germon: *Thunnus alalunga*
 - Thon obèse: *Thunnus obesus*
 - Thon à nageoires noires: *Thunnus atlanticus*
 - Thonine: *Euthynnus alletteratus*
 - Listao: *Katsuwonus pelamis*
 - Bonite à dos rayé: *Sarda sarda*
 - Auxide: *Auxis thazard*
 - Auxide: *Auxis rochei*
 - Palomette: *Orcynopsis unicolor*
 - Thazard bâtard: *Acanthocybium solandri*
 - Maquereau espagnol: *Scomberomorus maculatus*
 - Thazard: *Scomberomorus cavalla*
 - Thazard blanc: *Scomberomorus tritor*
 - Thazard serra: *Scomberomorus brasiliensis*
 - Thazard franc: *Scomberomorus regalis*
 - Voilier: *Istiophorus albicans*
 - Makaire noir: *Makaira indica*
 - Makaire bleu: *Makaira nigricans*
 - Makaire blanc: *Tetrapturus albidus*
 - Espadon: *Xiphias gladius*
 - Makaire bécune: *Tetrapturus pfluegeri*
-

ANNEXE III

Longueur des navires (article 6, paragraphe 2)

Définition de la longueur des navires par la CICTA:

- pour tout bateau de pêche construit après le 18 juillet 1982, 96 % de la longueur hors tout à la ligne de flottaison à 85 % du creux minimal sur quille mesurée à partir du plafond de la quille, ou la longueur de la partie antérieure de l'étrave à l'axe du manchon du gouvernail à cette même ligne de flottaison, si cette longueur est supérieure. Dans le cas des bateaux construits avec un rateau de quille, la ligne de flottaison où sera mesurée la longueur sera parallèle à la ligne de flottaison contractuelle,
- pour tout bateau de pêche construit avant le 18 juillet 1982, la longueur matricule telle qu'elle figure sur les registres nationaux ou tout autre document probant des bateaux.

ANNEXE IV

TAILLE MINIMALE
(article 8, paragraphe 1)

Espèces	Tailles minimales
Thon rouge (<i>Thunnus thynnus</i>) ⁽¹⁾	6,4 kg ou 70 cm
Thon rouge (<i>Thunnus thynnus</i>) ⁽²⁾	10 kg ou 80 cm
Espadon (<i>Xiphias gladius</i>) ⁽³⁾	25 kg ou 125 cm (mandibule inférieure)

⁽¹⁾ cette taille minimale est d'application uniquement pour l'océan Atlantique Est

⁽²⁾ cette taille minimale est d'application uniquement pour la mer Méditerranée

⁽³⁾ cette taille minimale est d'application uniquement pour l'océan Atlantique